

07-15-2003



Tab settings ⇌ ⇌ ⇌ ▼

To the Honorable Commissioner c

102495816

Send original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):  
Von Roll AG

2. Name and address of receiving party(ies)  
Name: Von Roll Holding AG

Internal Address: \_\_\_\_\_  
CH-2830 Choindez  
Switzerland

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  Yes  No

3. Nature of conveyance:

- Assignment  Merger
- Security Agreement  Change of Name
- Other \_\_\_\_\_

Street Address: \_\_\_\_\_  
City: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_ Zip: \_\_\_\_\_

Execution Date: June 9, 1995

Additional name(s) & address(es) attached?  Yes  No

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: \_\_\_\_\_

A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s)

4,648,633

Additional numbers attached?  Yes  No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Gregory P. LaPointe

Internal Address: Bachman & LaPointe, P.C.  
Suite 1201

Street Address: 900 Chapel Street

City: New Haven State: CT Zip: 06510

6. Total number of applications and patents involved:  1

7. Total fee (37 CFR 3.41).....\$ 40.00

Enclosed

Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number:

02-0184

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

OFFICE OF PUBLIC RECORDS  
FINANCE SECTION  
03 JUL 11 AM 11:03

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Gregory P. LaPointe

July 8, 2003

Name of Person Signing

Signature

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents:  19

07/14/2003 ECDOPER 00000060 4648633

01 FC:8021

40.00 00

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:  
Commissioner of Patents & Trademarks, Box Assignments  
Washington, D.C. 20231

**LAWYERS' AND MERCHANTS' TRANSLATION BUREAU, INC.**

**Legal, Financial, Scientific, Technical and Patent Translations**

**11 BROADWAY**

**NEW YORK, NY 10004**



**Certificate of Accuracy**

**TRANSLATION**

**From German into English**

**STATE OF NEW YORK** } s.s. :  
**COUNTY OF NEW YORK**

On this day personally appeared before me  
who, after being duly sworn, deposes and states:      Elisabeth A. Lucas

That he is a translator of the **German** and English languages by profession and  
as such connected with the **LAWYERS' & MERCHANTS' TRANSLATION**  
**BUREAU;**

That he is thoroughly conversant with these languages;

That he has carefully made the attached translation from the original document  
written in the **German** language; and

That the attached translation is a true and correct English version of such original,  
to the best of his knowledge and belief.

**SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME**  
**THIS**

**JUN 26 2003**

*Susan Tapley*

Susan Tapley  
Notary Public, State of New York  
No. 01TA4999804  
Qualified in Queens County  
Certificate filed in New York County  
and Kings County  
Commission Expires July 27, 2006

*Elisabeth A. Lucas*

**PATENT**  
**REEL: 014250 FRAME: 0291**

Commercial Register of the Canton of Solothurn - Main Register

Company number	Legal constitution	Entry	Deletion	Transfer 3/58 from: 251.3.000.058-0/a to:	
CH-251.3.000.058-0	Company limited by shares	04.16.1883			1

All entries

Entry	Del.	Company Name
1		Von Roll AG
1	3	(Von Roll SA), (Von Roll Ltd)
3		Von Roll Holding AG
3		(Von Roll Holding SA), (Von Roll Holding Ltd)

Ref.	Registered Office
1	Gerlafingen

Ref.	Capital stock (CHF)	Paid up (CHF)	Stock denomination
1	190,911,000.--	190,911,000.--	19,091,100 bearer shares at CHF 10.00
3	222,579,000.--	222,579,000.--	22,257,900 bearer shares at CHF 10.00
Ref.	Joint venture capital (CHF)	Paid up (CHF)	Joint venture certificates

Ref.	Address of Company
1	4563 Gerlafingen

Entry	Del.	Object
1	3	<del>Production and sale of products made of steel, casting and plastic, of machines and apparatus and of installations for environmental protection. Expansion of activity to other sectors in its business area. Participation in other enterprises.</del>
3		Acquisition, disposal and management of participations in existing or future industrial, commercial and financial enterprises of all kinds in Switzerland and abroad. The company is entitled to acquire, encumber, exploit and dispose of real estate and intangible property rights in Switzerland and abroad.

Ref.	

Entry	Del.	Notes
20		Further place of business: Edenstrasse 20, 8045 Zürich

Ref.	Date of articles
1	12.14.1994
3	06.09.1995
24	02.16.2000
27	04.11.2001

Entry	Del.	Contributions in kind, receipts in kind, special benefits, bonus certificates
1		Takeover of assets and liabilities of the dissolved company " Rollmaplast A.G." , in Gerlafingen

Ref.	Publication medium
1	SHAB

Entry	Del.	Branch	Entry	Del.	Branch	Entry	Del.	Branch	Entry	Del.	Branch
1	4	Bern	1	5	Delémont						
1	5	Gensingen	1	3	Gerlafingen						
1	6	Zürich	1	5	Gourrendlin						

Sym- bol	Ref.	Journal No.	Journal Date	SHAB	SHAB Date	Page	Sym- bol	Ref.	Journal No.	Journal Date	SHAB	SHAB Date	Page
	0		(omission)		(omission)		SO	17	372	08.21.1998	165	08.27.1998	5925
SO	1			1	01.03.1995	8	SO	18	396	09.09.1998	178	09.15.1998	6375
SO	2	114	03.15.1995	59	03.24.1995	1639	SO	19	435	10.08.1998	200	10.15.1998	7071
SO	3	225	06.14.1995	121	06.26.1995	3553	SO	20	53	01.28.1999	23	02.03.1999	768
SO	4	260	06.30.1995				SO	21	280	06.24.1999	124	06.30.1999	4385
SO	5	282	07.14.1995				SO	22	388	08.24.1999	167	08.30.1999	5920
SO	6	317	08.24.1995	170	09.04.1995	4917	SO	23	433	09.21.1999	187	09.27.1999	6593
SO	7	395	10.27.1995	215	11.06.1995	6079	SO	24	126	03.15.2000	59	03.23.2000	1967
SO	8	78	02.16.1996	39	02.26.1996	1103	SO	25	273	06.29.2000	129	07.05.2000	4553
SO	9	213	05.22.1996	106	06.04.1996	3260	SO	26	444	09.27.2000	192	10.03.2000	6744
SO	10	498	12.19.1996	4	01.09.1997	105	ST	27	164	05.01.2001	87	05.07.2001	3382
SO	11	261	06.25.1997	131	07.11.1997	4898	ST	28	645	03.05.2002	48	03.11.2002	13
SO	12	332	07.16.1997	152	08.12.1997	5752	RS	29	2763	09.09.2002	177	09.13.2002	13
SO	13	387	08.21.1997	167	09.02.1997	6453	SU	30	3586	11.21.2002	230	11.27.2002	11
SO	14	445	10.01.1997	198	10.15.1997	7518	LE	31	3770	12.10.2002	243	12.16.2002	13
SO	15	8	01.07.1998	13	01.21.1998	456							
SO	16	183	04.20.1998	80	04.28.1998	2851							

## Commercial Register of the Canton of Solothurn - Main Register

CH-251.3.000.058-0	Von Roll Holding AG	Gerlafingen	2
--------------------	---------------------	-------------	---

All entries

Entry	Amend	Del.	Personal Details	Position	Type of signature
1		6	<del>Anton Aregger, from Ruwil, in Lohn Ammannegg</del>	Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
1		18	<del>Dr. Hermann Gimbel, from Wittinsburg, in Wittinsburg</del>	Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
1		16	<del>Hans Georg Wahnloser, from Zürich, in Muri bei Bern</del>	General Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
1		6m	<del>Victor Bader, from Olten, in Zielebach</del>		<del>Joint procura as one of two limited to the head office</del>
1		6	<del>Ettore Ambrosini, from Lodrino, in Lodrino</del>		<del>Joint procura as one of two limited to the head office</del>
1		2	<del>Othmar Felder, from Etziken, in Derendingen</del>		<del>Joint procura as one of two limited to the head office</del>
1		24	<del>Jean-Pierre Mouter, from Nendaz, in Herriwil</del>		<del>Joint procura as one of two limited to the head office</del>
1		11	<del>Heinz Schluop, from Lüterkofen Ichertwil, in Solothurn</del>		<del>Joint procura as one of two limited to the head office</del>
1		20m	<del>Ulrich Bätwyler, from Unterentfelden, in Oberdorf SO</del>	Vice-Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
1		6	<del>Fredy Moll, from Basle, in Gerlafingen</del>	Vice-Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
1		13	<del>Werner Hofer, from Nennigkofen, in Diberist</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
1		6	<del>Emil Schlatter, from Nennental, in Lohn Ammannegg</del>	Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
1		6	<del>Herst Flad, from Balsthal, in Balsthal</del>	Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
1		6	<del>Christian Meier, from Ittingen, in Ittingen</del>	Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
1		22	<del>Dr. Ekehard Hanert, German national, in Bolligen</del>	General Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
1		18m	<del>René Lüthy, from Wohlen AG, in Männedorf</del>	General Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
1		6	<del>David Walther, from Männedorf, in Zürich</del>	Vice-Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
1		2	<del>Daniel Bachmann, from Bettenwil, in Langendorf</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
1		6	<del>Alfred Tanner, from Eriswil, in Courrendlin</del>	Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
1		11	<del>Georg Schnell, from Röschenz, in Laufen</del>	Board Member	<del>Without signatory authority</del>
1		13	<del>Georg Hongler, from Berneck, in Zuchwil</del>	Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
1		6	<del>Dr. Daniel Rauber, from Egerkingen, in Grenehen</del>	Vice-Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
1		16m	<del>Bruno von Däniken, from Niedergösgen und Niedererlinsbach, in Niedergösgen</del>	Vice-Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
1		2	<del>Jacques Diebold, French national, in Crissier</del>	Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
1		6m	<del>Arnold Pezzatti, from Torricella Taverne, in Madiswil</del>	Vice-Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
1		10m	<del>Swiss trust company Coopers and Lybrand AG, in Basle</del>	Auditor	
1		2	<del>Dr. Paul J. Cheffat, from Soubey, in Pully</del>	General Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
1		25	<del>Dr. Max D. Amstutz, from Engelberg, in Begnino</del>	Board Chairman	<del>Joint signature as one of two</del>
1		6m	<del>Hans Georg Treesch, from Thunstetten, in Rheinfelden</del>	Dep. Gen-Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
1		25m	<del>Roland Zimmerli, from Unterentfelden, in Schattdorf</del>	Board Member	<del>Joint signature as one of two</del>

## Commercial Register of the Canton of Solothurn - Main Register

CH-251.3.000.058-0	Von Roll Holding AG	Gerlafingen	3
--------------------	---------------------	-------------	---

All entries

Entry	Amend	Del	Personal Details	Position	Type of signature
1		2	<del>Manfred Rentrop, from Courrendlin, in Courrendlin</del>	<del>Vice- Manager</del>	<del>Joint signature as one of two limited to the head office</del>
1		27	<del>Dr. Markus Wyes, from Littau, in Kriegstetten</del>	<del>Vice- Manager</del>	<del>Joint signature as one of two</del>
1		29	<del>Michael Kamras, Swedish national, in Bromma (SE)</del>	<del>Board Member</del>	<del>Without signatory authority</del>
1		29	<del>Franz von Meyenburg, from Schaffhausen und Zürich und Herliberg, in Herliberg</del>	<del>Board Member</del>	<del>Without signatory authority</del>
1		29	<del>Prof. Fritz Widmer, from Ellikon an der Thur, in Geckhausen (Dübendorf)</del>	<del>Board Member</del>	<del>Joint signature as one of two</del>
1		29	<del>Heinz Müller, from Amriswil, in Zürich</del>	<del>Board Vice- Chairman</del>	<del>Joint signature as one of two</del>
2		6	<del>Hansruedi Spiess, from Laufen Uhwiesen, in Delémont</del>	<del>Manager</del>	<del>Joint signature as one of two</del>
	6	18	<del>Victor Bader, from Olten, in Zielesbach</del>	<del>Vice- Manager</del>	<del>Joint signature as one of two</del>
	6	28	<del>Arnold Pezzatti, from Torricella Taverne, in Madiwil</del>	<del>Manager</del>	<del>Joint signature as one of two</del>
	6	25	<del>Hans Georg Troesch, from Thunstetten, in Rheinfelden</del>	<del>General Manager</del>	<del>Joint signature as one of two</del>
6		18	<del>Dr. Hans Anton Meier, from Tägerig, in Lugano</del>	<del>General Manager</del>	<del>Joint signature as one of two</del>
6		11	<del>Hans Peter Blaser, from Trubschachen, in Niederbipp</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
6		11	<del>Christian Sager, from Allschwil und Mensiken, in Allschwil</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
7		8m	<del>Rainer Rathje, German national, in Männedorf</del>	<del>Vice- Manager</del>	<del>Joint signature as one of two</del>
7		24	<del>Daniel Amaud, from Pregny Chambésy und Schelten, in Bremgarten bei Bern</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
		27m	<del>Dr. Kurt Brandenberger, from Winterthur, in Breitenbach</del>	<del>Vice- Manager</del>	<del>Joint signature as one of two</del>
	8	27	<del>Rainer Rathje, German national, in Männedorf</del>	<del>Manager</del>	<del>Joint signature as one of two</del>
9		18m	<del>Alfred Burger, known as Fred, from Zürich und Drugg, in Birmensdorf, ZH</del>	<del>Manager</del>	<del>Joint signature as one of two</del>
	10	21	<del>STC Coopers and Lybrand AG, in Basle</del>	<del>Auditor</del>	
11		12m	<del>Dr. Willy R. Kissling, from Wolfwil, in Rapperswil SC</del>	<del>Board Member</del>	<del>Joint signature as one of two</del>
11		23	<del>André Kormann, from Berne, in Grafenried</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
	12	15m	<del>Dr. Willy R. Kissling, from Wolfwil, in Rapperswil SC</del>	<del>Board Member</del>	<del>Without signatory authority</del>
13		25	<del>Rosemarie Reist-Kündig, from Sumiswald, in Muri bei Bern</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
14		24	<del>Christian Dieri, from Schangnau, in Thöringen</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
14		20m	<del>Ruth Blumer, from Schwanden CL, in Zürich</del>	<del>Vice- Manager</del>	<del>Joint signature as one of two</del>
	15	25	<del>Dr. Willy R. Kissling, from Wolfwil, in Freienbach</del>	<del>Board Member</del>	<del>Without signatory authority</del>
	16		<del>Bruno von Däniken, from Niedergösgen und Niedererlinsbach, in Niedergösgen</del>	<del>Manager</del>	<del>Joint signature as one of two</del>
16		17m	<del>Martin A.C. Messner, from Winterthur, in Schaan (LI)</del>	<del>General Manager</del>	<del>Joint signature as one of two</del>
	17	29m	<del>Martin A.C. Messner, from Winterthur, in Feusisberg</del>	<del>General Manager</del>	<del>Joint signature as one of two</del>
			<del>Lena Tobler, from Lutzenberg, in Bülach</del>	<del>Vice- Manager</del>	<del>Joint signature as one of two</del>
17		27	<del>Günther Eberhard, German national, in Thalwil</del>	<del>Vice- Manager</del>	<del>Joint signature as one of two</del>
	18	29	<del>René Lüthy, from Wohlen AC, in Suhr</del>	<del>General Manager</del>	<del>Joint signature as one of two</del>

## Commercial Register of the Canton of Solothurn - Main Register

CH-251.3.000.058-0	Von Roll Holding AG	Gerlafingen	4
--------------------	---------------------	-------------	---

All entries

Entry	Amen d.	Del.	Personal Details	Position	Type of signature
	18		Alfred Burger, known as Fred, from Zürich und Brugg, in Uitikon	Manager	Joint signature as one of two
19		26m	<del>Dr. Roger Hirschier, from Oberwald, in Gränichen</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
	20	25	<del>Ruth Blumer, from Schwanden CL, in Zürich</del>	Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
	20	27	<del>Ulrich Dütwyler, from Unterentfelden, in Oberdorf SO</del>	Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
20		29	<del>Stephan Zahner, from Basel und Kaltbrunn, in Hüttikon</del>	Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
20		28	<del>Dr. Peter Schildknecht, from Teufen AR, in Oberhofen am Thunersee</del>	Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
21			PricewaterhouseCoopers AG, in Basle	Auditor	
22			Walter T. Vogel, from Zürich und St. Gallen, in Maienfeld	General Manager	Joint signature as one of two
23		29	<del>Niklaus F. Boss, from Seftigen, in Teufenthal AC</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
24			Manuela Gröning, from Gerlafingen, in Gerlafingen		Joint procura as one of two
	25	30	<del>Roland Zimmerli, from Unterentfelden, in Schattdorf</del>	Board Chairman	<del>Joint signature as one of two</del>
25		30	<del>Ricardo Cullotti, from Bern und Bremgarten bei Bern, in Kusnacht ZH</del>	Board Member	<del>Without signatory authority</del>
25		31m	<del>Dr. Friedrich Nitsche, Austrian national, in Villach (AT)</del>	Board Member	<del>Without signatory authority</del>
25		31m	<del>Gerd Peskes, German national, in Essen (DE)</del>	Board Member	<del>Without signatory authority</del>
25		29	<del>Toni J. Wiedi, from Aristau, in Oberrohrdorf</del>	Board Member	<del>Without signatory authority</del>
	26	29	<del>Dr. Roger Hirschier, from Oberwald, in Holziken</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
26			Dr. Thomas Fritz Bögli, from Seeberg, in Altendorf	Manager	Joint signature as one of two
26			Stefan Weber, from Winterthur, in Oberägeri	Manager	Joint signature as one of two
	27		Dr. Kurt Brandenberger, from Winterthur, in Frick	Vice-Manager	Joint signature as one of two
29		30m	<del>Alfred M. Niederer, from Trogen, in Wädenswil</del>	Board Vice-Chairman	<del>Joint signature as one of two</del>
29		30m	<del>Claude F.G. Elsen, Luxemburg national, in Karlsruhe (D)</del>	Board Member	<del>Without signatory authority</del>
29		31m	<del>Dr. Thierry Lalive d'Epinay, from Fribourg und Ennetbaden, in Bäch SZ</del>	Board Member	<del>Without signatory authority</del>
29		31m	<del>Oskar K. Ronner, from Vorderthal, in Thalwil</del>	Board Member	<del>Without signatory authority</del>
		31m	<del>Peter C. Spuhler, from Zürich, in Weiningen TG</del>	Board Member	<del>Without signatory authority</del>
	29		Martin A.C. Messner, from Winterthur, in Feldbach	General Manager	Joint signature as one of two
	30		Alfred M. Niederer, from Trogen, in Wädenswil	Board Chairman	Joint signature as one of two
	30		Claude F.G. Elsen, Luxemburg national, in Karlsruhe (D)	Board Vice-Chairman	Joint signature as one of two
	31		Dr. Thierry Lalive d'Epinay, from Fribourg und Ennetbaden, in Bäch SZ	Board Member	Joint signature as one of two
	31		Dr. Friedrich Nitsche, Austrian national, in Villach (AT)	Board Member	Joint signature as one of two
	31		Gerd Peskes, German national, in Essen (DE)	Board Member	Joint signature as one of two
	31		Oskar K. Ronner, from Vorderthal, in Thalwil	Board Member	Joint signature as one of two
	31		Peter C. Spuhler, from Zürich, in Weiningen TG	Board Member	Joint signature as one of two

Filed: deleted since 01.03.1995.

Commercial Register Office  
of the Canton of Solothurn

If specifically requested, an extract may also be prepared which only  
contains all currently valid entries.

[stamp and signature]

Register number	Legal constitution	Entry	Deletion	Transfer 15/133 ss. from: to:	
CH-670.3.002.028-5	Limited liability company	06.12.1995			1

All entries

Entry	Del.	Company Name	Ref.	Registered Office
1		<del>Von Roll Tuyaux pression SA (Von Roll Druckrohre AG) (Von Roll Pressure Pipes Ltd.) (Von Roll Tubi a pressione SA)</del>	1	Courrendlin
8		Von Roll Infranet SA		
8		(Von Roll Infranet AG), (Von Roll Infranet Ltd)		

Ref.	Capital stock (CHF)	Paid up (CHF)	Stock denomination	Ref.	Address
1	23,000,000.--	23,000,000.--	23,000 registered shares at CHF 1,000.--	1	2830 Choindez (District of Courrendlin)
Ref.	Joint venture capital (CHF)	Paid up (CHF)	Joint venture certificates		

Entry	Del.	Object	Ref.	Admin. address
1	8	<del>Manufacture, sale and distribution of all types of cast-iron pipes and connections for conveying gas and water, irrigation, purification of waste water (civil engineering and building) and all connection accessories. The company may also carry out all activities relating to the metallurgical industry. It will produce some of its electrical power in a number of power stations. It may consist of branches and subsidiary companies in Switzerland and abroad. It may acquire, hold and dispose of real estate. It may participate and have an interest in all commercial, financial and other matters directly or indirectly related to the main object, in particular it may buy and sell raw materials, castings and accessories, and electricity. It may buy and sell natural gas in the Choindez area.</del>	12	Von Roll-Strasse 24 4702 Oensingen
8		The production, sale and distribution of hydrants, valves, taps and junctions, of all types of cast-iron pipes and connections for conveying gas and water, irrigation, snow installations, pressure pipelines (hydro-electric power stations), purification of waste water (civil engineering and building) and all connection accessories. The company may also carry out all activities relating to the metallurgical industry. The company will produce some of its electrical power in a number of power stations; it may consist of branches and subsidiary companies and participate in other enterprises. It may acquire, hold and dispose of real estate; it may participate and have an interest in all commercial, financial and other matters directly or indirectly related to its main object, in particular it may buy and sell raw materials, castings and accessories, and electricity; it may buy and sell natural gas in the Choindez area.		

Entry	Del.	Notes	Ref.	Date of articles
1		Restriction as to transferability of shares.	1	06.02.1995
			8	12.08.2000

Entry	Del.	Contributions in kind, receipts in kind, special benefits	Ref.	Publication medium
1		Contribution by Von Roll S.A., Gerlafingen, according to balance sheet at 1.1.1995 and contract of 5.15.1995, of assets of CHF 80,674,983.55 and liabilities of CHF 19,242,292.06 of its Choindez subsidiary " Von Roll S.A., Département Tuyaux pression, Choindez" , that is to say net assets of CHF 61,432,691.49, CHF 23,000,000.-- of which is allocated to share capital.	1	FSOC
10		According to merger contract of 5.14.2001, the company took over, within the meaning of Art. 748 of the Code of Obligations (CO), the assets and liabilities of " Von Roll Armaturen AG" , Oensingen, according to balance sheet at 12.31.2000, showing assets of CHF 33,065,373.86 and liabilities of CHF 24,373,836.48, that is to say net assets of CHF 8,691,537.38. The merger took place without increasing share capital, " Von Roll Infratec Holding AG" , Gerlafingen, holding all the share capital of " Von Roll Infranet SA" and " Von Roll Armaturen AG" .		



CH-670.3.002.028-5	Von Roll Infranet SA	Courrendlin	2
--------------------	----------------------	-------------	---

All entries

Entry	Del.	Branch	Entry	Del.	Branch	Entry	Del.	Branch	Entry	Del.	Branch

Sym- bol	Ref.	Journal No.	Journal Date	FSOC No.	FSOC Date	Page	Sym- bol	Ref.	Journal No.	Journal Date	FSOC No.	FSOC Date	Page
	0		(transfer)		(transfer)		AV	9	212	02.16.2001	37	02.22.2001	1368
MR	1	324	06.16.1998	124	07.01.1998	4533	AV	10	559	05.15.2001	97	05.21.2001	3821
MR	2	85	02.12.1999	38	02.24.1999	1266	AV	11	577	05.22.2001	102	05.29.2001	4032
MR	3	172	03.31.1999	72	04.15.1999	2448	EW	12	791	07.05.2001	132	07.11.2001	5295
MR	4	369	08.17.1999	168	08.31.1999	5958	EW	13	304	03.12.2002	53	03.18.2002	8
MR	5	204	03.02.2000	53	03.15.2000	1750	EW	14	1092	12.17.2002	248	12.23.2002	9
MR	6	590	08.14.2000	165	08.25.2000	5804							
AV	7	877	12.04.2000	240	12.08.2000	8388							
AV	8	931	12.20.2000	252	12.28.2000	8894							

Entry	Amen d.	Del.	Personal Details	Position	Type of signature
1		4	<del>Dr. Ekehard Hanert, from Germany, in Bolligen</del>	Chairman	<del>Joint signature as one of two</del>
1		3m	<del>Alfred Tanner, from Eriwil, in Courrendlin</del>	Member and Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
1		3	<del>Horst Flad, from Balsthal, in Balsthal</del>	Member	<del>Joint signature as one of two</del>
1		3	<del>Hansruedi Spiess, from Uhwiesen (Laufen Uhwiesen), in Delémont</del>	Member	<del>Joint signature as one of two</del>
1		6	<del>Ciancarlo Dal Buceo, from Courrendlin, in Courrendlin</del>	Vice-Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
1		3	<del>Rolf Meier, from Basle, in Winznau</del>	Vice-Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
1		9	<del>Henning Schliephake, from Germany, in Courrendlin</del>	Vice-Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
1			Alfred Burger, known as Fred, from Zurich et Burg AG, in Birmensdorf ZH		Joint signature as one of two
1			Bruno von Däniken, from Niedergösgen et Niedererlinsbach, in Niedergösgen		Joint signature as one of two
1		3	<del>Hans Georg Hahnloser, from Zürich, in Muri bei Bern</del>		<del>Joint signature as one of two</del>
1		13	<del>Arnold Pezzatti, from Torricella Taverna, in Madiwil</del>		<del>Joint signature as one of two</del>
1		13	<del>Rainer Rathje, from Germany, in Männedorf</del>		<del>Joint signature as one of two</del>
1		5	<del>André Aekermann, from Mülliswil Ramiswil, in Vicquec</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
1		6	<del>Daniel Arnaud, from Pregny et Schelten, in Bremgarten bei Bern</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
1		8	<del>Werner Boner, from Laupersdorf, in Balsthal</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
1		3	<del>Sergio De Lorenzi, from Miglieglia, in Courtételle</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
1		5	<del>Ernst Eichholzer, from Affoltern am Albis, in Basle</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
1			Willy Eyen, from Berne, in Moutier		Joint procura as one of two
1		3m	<del>Markus Grütter, from Herbetswil, in Grenchen</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
1		3m	<del>Nicholas Marx, from Zürich, in Birehwil (Nürenedorf)</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
1		5	<del>Peter Schmid, from Mühleberg, in Basle</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
1		9	<del>Peter Spiegel, from Kestenholz, in Oberbuchsiten</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
1		3m	STC Coopers & Lybrand SA, Basle	Auditor	Joint signature as one of two
2		3m	Markus Wirth, from Basle, in Umiken		Joint signature as one of two
2		3m	Ruth E. Blumer, from Schwanden GL, in Zürich		Joint signature as one of two

Delémont, 12.24.2002 08:13

Continued on the following page 3

CH-670.3.002.028-5	Von Roll Infranet SA	Courrendlin	3
--------------------	----------------------	-------------	---

All entries

Entry	Amend.	Del.	Personal Details	Position	Type of signature
2			Michael Mägli, from Welschenrohr, in Welschenrohr		Joint procura as one of two
2		5	<del>Willy Arnitz, from Obersiggenthal, in Rothrist</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
2		5	<del>Johann Hofer, from Bannwil, in Balsthal</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
2		6	<del>Jean-Bernard Mathyer, from Brienz BE, in Boécourt</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
3		8	Markus Wirth, from Basle, in Umiken	Member	Joint signature as one of two
3		6	Ruth E. Blumer, from Schwanden GL, in Zürich	Member	Joint signature as one of two
3			Alfred Tanner, from Eriswil, in Courrendlin	Member	Joint signature as one of two
3		9	<del>Nicholas Marx, from Zürich, in Dienne</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
3			Markus Grütter, from Herbetswil, in Balsthal		Joint procura as one of two
3			PricewaterhouseCoopers AG, Basle	Auditor	
4			Walter T. Vogel, from Zurich et St. Gall, in Maienfeld	Chairman	Joint signature as one of two
5		9	<del>Markus Brunner, from Ebnat Kappel, in Retkreuz (Risch)</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
5		9	<del>Pascal Pierre Aeby, from Wünnewil Flamatt et Rechthalten, in Neyrus FR</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
5		11	<del>Jörg Kaufmann, from Lucerne, in Lucerne</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
5		9	<del>Robert Thiriot, from Colombier NE, in Colombier NE</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
7			Bernhard Banz, from Flühli, in Derendingen		Joint procura as one of two
7			Christina Künzli, from Wolfisberg, in Oensingen		Joint procura as one of two
7		13	<del>Rahel Oppliger, from Heimiswil, in Meinisberg</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
7		9m	<del>Bruno Fink, from Welschenrohr, in Balsthal</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
8			Dr. Richard M. Senti, from Liechtenstein, in Oberschan (Wartau)	Member	Joint signature as one of two
9			Bruno Fink, from Welschenrohr, in Balsthal	Vice-Manager	Joint signature as one of two
9		14	<del>Horst Flad, from Balsthal, in Balsthal</del>	Manager	<del>Joint signature as one of two</del>
9			Hubert Baumgartner, from Trub, in Balsthal		Joint procura as one of two
9		14	<del>Michel Luterbacher, from Diberist, in Courroux</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
9			Ernest von Bergen, from Schattenhalb, in Erschwil		Joint procura as one of two
9			André Wössner, from Niederbipp, in Courfaivre		Joint procura as one of two
9			Kurt Guggisberg, from Englisberg, in Niederbipp		Joint procura as one of two
9			Kurt Stoller, from Kandergrund, in Courroux		Joint procura as one of two
11			Ulrich Burkhard, from Schwarzhäusern, in Subingen	Vice-Manager	Joint signature as one of two
11		14	<del>Walter Däppen, from Riggisberg, in Günsberg</del>		<del>Joint procura as one of two</del>
11			Michael Neustadt, from Lucerne, in Oensingen		Joint procura as one of two
13			Thomas F. Bögli, from Seeberg, in Altendorf		Joint signature as one of two
14			Peter Suter, from Lengnau AG, in Brugg	Manager	Joint signature as one of two

CH-670.3.002.028-5	Von Roll Infranet SA	Courrendlin	4
--------------------	----------------------	-------------	---

All entries

Entry	Amen d.	Del.	Personal Details	Position	Type of signature
14			Urs Müller, from Walterswil SO, in Wangen bei Olten		Joint procura as one of two
14			Maick Nielsen, from Rumisberg, in Günsberg		Joint procura as one of two
14			Roger Peterhans, from Fislisbach, in Hausen bei Brugg (Hausen AG)		Joint procura as one of two

Delémont, 12.24.2002 08:13

This extract from the Commercial Register is not valid without the clerk's certification affixed below. It contains all the entries which are currently valid for this company and all entries which have been deleted since 06.16.1998. Entries deleted before this date and earlier publication references are only shown in the previous main register (large register).

Certified true copy

24 Dec. 2002

Delémont, the Clerk:

[signed]

[Stamp of the Commercial Register of  
the Republic and Canton of Jura]

# Handelsregister des Kantons Solothurn - Hauptregister

Firmennummer CH-251.3.000.058-0	Rechtsnatur Aktiengesellschaft	Eintragung 16.04.1883	Löschung	Übertrag 3/58 von: 251.3.000.058-0/a auf:
------------------------------------	-----------------------------------	--------------------------	----------	---

Alle Eintragungen

Ei	LÖ	Firma	Ref	Sitz
1		Von Roll AG	1	Gerlafingen
1	3	(Von Roll SA), (Von Roll Ltd)		
3		Von Roll Holding AG		
3		(Von Roll Holding SA), (Von Roll Holding Ltd)		

Ref	Aktienkapital (CHF)	Liberierung (CHF)	Aktien-Stückelung	Ref	Adresse der Firma
1	190'911'000.--	190'911'000.--	19'091'100 Inhaberaktien zu CHF 10.00	1	4563 Gerlafingen
3	222'579'000.--	222'579'000.--	22'257'900 Inhaberaktien zu CHF 10.00		

Ref	PS-Kapital (CHF)	Liberierung (CHF)	Partizipations-scheine

Ei	LÖ	Zweck	Ref
1	3	<del>Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen aus Stahl, Guss und Kunststoff, von Maschinen und Apparaten sowie von Anlagen für den Umweltschutz, Ausdehnung der Tätigkeit auf andere Gebiete, die in ihren Geschäftsbereich fallen. Beteiligung an anderen Unternehmungen;</del>	
3		Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen an bestehenden oder zu gründenden Industrie-, Handels- und Finanz-Unternehmen aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften und Immaterialgüterrechte im In- und Ausland zu erwerben, zu belasten, zu verwerten und zu veräussern.	

Ei	LÖ	Bemerkungen	Ref
20		Weitere Geschäftsstelle: Edenstrasse 20, 8045 Zürich	1 3 24 27
			14.12.1994 09.06.1995 16.02.2000 11.04.2001

Ei	LÖ	Sacheinlagen, Sachübernahmen, beson Vorteile, Genussscheine	Ref
1		Übernahme von Aktiven und Passiven der aufgelösten Firma "Rollmaplast A.G.", in Gerlafingen	1
			SHAB

Ei	LÖ	Zweigniederlassung	Ei	LÖ	Zweigniederlassung	Ei	LÖ	Zweigniederlassung	Ei	LÖ	Zweigniederlassung
1	4	Bern	1	5	Delémont						
1	5	Conzlingen	1	3	Gerlafingen						
1	6	Zürich	1	5	Gourrendlin						

Ei	Ref	TB-Nr	TB-Datum	SHAB	SHAB-Datum	Seite	Zei	Ref	TB-Nr	TB-Datum	SHAB	SHAB-Datum	Seite
	C		(Auslassung)		(Auslassung)		SO	17	372	21.08.1998	165	27.08.1998	597
SO	1			1	03.01.1995	8	SO	18	396	09.09.1998	178	15.09.1998	607
SO	2	114	15.03.1995	59	24.03.1995	1639	SO	19	435	08.10.1998	200	15.10.1998	707
SO	3	225	14.06.1995	121	26.06.1995	3553	SO	20	53	28.01.1999	23	03.02.1999	768
SO	4	260	30.06.1995				SO	21	280	24.06.1999	124	30.06.1999	838
SO	5	282	14.07.1995				SO	22	388	24.08.1999	167	30.08.1999	898
SO	6	317	24.08.1995	170	04.09.1995	4917	SO	23	433	21.09.1999	187	27.09.1999	959
SO	7	395	27.10.1995	215	06.11.1995	6079	SO	24	126	15.03.2000	59	23.03.2000	146
SO	8	78	16.02.1996	39	26.02.1996	1103	SO	25	273	29.06.2000	129	05.07.2000	458
SO	9	213	22.05.1996	106	04.06.1996	3260	SO	26	444	27.09.2000	192	03.10.2000	674
SO	10	498	19.12.1996	4	09.01.1997	105	ST	27	164	01.05.2001	87	07.05.2001	338
SO	11	261	25.06.1997	131	11.07.1997	4898	ST	28	645	05.03.2002	48	11.03.2002	10
SO	12	332	16.07.1997	152	12.08.1997	5752	RS	29	2763	09.09.2002	177	13.09.2002	1
SO	13	387	21.08.1997	167	02.09.1997	6453	SU	30	3586	21.11.2002	230	27.11.2002	1
SO	14	445	01.10.1997	198	15.10.1997	7518	LE	31	3770	10.12.2002	243	16.12.2002	1
SO	15	8	07.01.1998	13	21.01.1998	456							
SO	16	183	20.04.1998	80	28.04.1998	2851							

Ei	Ae	LÖ	Personalangaben	Funktion	Zeichnungsart
1		6	Huber, Dr. Adalbert, von Eppenbergrössenau, in Oberdorf SO		Kollektivprokura zu zweien beschränkte auf den Hauptsitz
1		11	Nyffenegger, Peter, von Huttwil, in Gerlafingen		Kollektivprokura zu zweien beschränkte auf den Hauptsitz
1		2	Jeggi, Dr. Walter, von Bütcherkinden, in Gerlafingen		Kollektivprokura zu zweien beschränkte auf den Hauptsitz





# Handelsregister des Kantons Solothurn - Hauptregister

CH-251.3.000.058-0

Von Roll Holding AG

Gerlafingen

Alle Eintragungen

Et	Ac	Lö	Personalangaben	Funktion	Zeichnungsart
1		6	<del>Aragger, Anton, von Ruswil, in Lohn Ammannsegg</del>	<del>Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
1		18	<del>Gimbel, Dr. Hermann, von Wittinsburg, in Wittinsburg</del>	<del>Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
1		15	<del>Hahnloser, Hans Georg, von Zürich, in Hurn bei Bern</del>	<del>Generaldirektor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
1		6m	<del>Bader, Vater, von Olten, in Zielesbach</del>		<del>Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz</del>
1		6	<del>Abresini, Ettore, von Lodrino, in Lodrino</del>		<del>Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz</del>
1		2	<del>Felder, Othmar, von Etiken, in Berendingen</del>		<del>Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz</del>
1		24	<del>Mouthier, Jean Pierre, von Nendaz, in Herriwil</del>		<del>Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz</del>
1		11	<del>Schuep, Heinz, von Lüterkofen Ichertswil, in Solothurn</del>		<del>Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz</del>
1		20m	<del>Bütwyler, Ulrich, von Unterentfelden, in Oberdorf SO</del>	<del>Vize-Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
1		5	<del>Moll, Fredy, von Basel, in Gerlafingen</del>	<del>Vize-Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
1		13	<del>Hofler, Werner, von Nennigkofen, in Dibersiot</del>		<del>Kollektivprokura zu zweien</del>
1		6	<del>Schlatter, Emil, von Kemmental, in Lohn Ammannsegg</del>	<del>Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
1		6	<del>Flad, Horst, von Balsthal, in Balsthal</del>	<del>Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
1		6	<del>Meier, Christian, von Ittigen, in Ittigen</del>	<del>Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
1		22	<del>Hanert, Dr. Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Bolligen</del>	<del>Generaldirektor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
1		18m	<del>Lüthy, René, von Wohlen AG, in Männedorf</del>	<del>Generaldirektor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
1		6	<del>Walther, David, von Männedorf, in Zürich</del>	<del>Vize-Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
1		2	<del>Bachmann, Daniel, von Bottenwil, in Langendorf</del>		<del>Kollektivprokura zu zweien</del>
1		6	<del>Tanner, Alfred, von Eriswil, in Courrendlin</del>	<del>Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
1		11	<del>Schnell, Georg, von Röschenz, in Laufen</del>	<del>Mitglied des Verwaltungsrates</del>	<del>ohne Zeichnungsbe- rechtigung</del>
1		13	<del>Hongler, Georg, von Berneck, in Zuchwil</del>	<del>Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
1		6	<del>Rauber, Dr. Daniel, von Egorkingen, in Gröchen</del>	<del>Vize-Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
1		16m	<del>von Dürken, Bruno, von Niedergösgen und Niedererlinzbach, in Niedergösgen</del>	<del>Vize-Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
1		2	<del>Diébold, Jacques, französischer Staatsangehöriger, in Crissier</del>	<del>Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
1		6m	<del>Dezzatti, Arnold, von Torricella Taverna, in Madiwil</del>	<del>Vize-Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
1		10m	<del>Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers &amp; Lybrand AG, in Basel</del>	<del>Revisionsstelle</del>	
1		2	<del>Choffat, Dr. Paul J., von Soubey, in Pully</del>	<del>Generaldirektor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
1		25	<del>Amstutz, Dr. Max D., von Engelberg, in Ecagnine</del>	<del>Präsident des Verwaltungsrates</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
1		6m	<del>Freeseh, Hans Georg, von Thunotetten, in Rheinfelden</del>	<del>stellvertretender Generaldirektor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
1		25m	<del>Zimmerli, Roland, von Unterentfelden, in Schatt Dorf</del>	<del>Mitglied des Verwaltungsrates</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
1		2	<del>Rentrop, Manfred, von Courrendlin, in Courrendlin</del>	<del>Vize-Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz</del>
1		27	<del>Wyes, Dr. Markus, von Lissau, in Kriegstetten</del>	<del>Vize-Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
1		29	<del>Kamras, Michael, schwedischer Staatsangehöriger, in Dromma (SS)</del>	<del>Mitglied des Verwaltungsrates</del>	<del>ohne Zeichnungsbe- rechtigung</del>
1		29	<del>von Meyenburg, Franz, von Schaffhausen und Zürich und Herrliberg, in Herrliberg</del>	<del>Mitglied des Verwaltungsrates</del>	<del>ohne Zeichnungsbe- rechtigung</del>
1		29	<del>Widmer, Prof. Dr. Fritz, von Blikon an der Thur, in Goeckhausen (Dübendorf)</del>	<del>Mitglied des Verwaltungsrates</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>

# Handelsregister des Kantons Solothurn - Hauptregister

CH-251.3.000.058-0

Von Roll Holding AG

Gerlafingen

Alle Eintragungen

Et	Ae	Lö	Personalangaben	Funktion	Zeichnungsart
1		29	<del>Müller, Heinz, von Amriswil, in Zürich</del>	<del>Vizepräsident des Verwaltungsrates</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
2		6	<del>Spicass, Hansruedi, von Laufen Ohwiesen, in Delémont</del>	<del>Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
		6	<del>Badar, Victor, von Orten, in Sielebach</del>	<del>Vize-Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
		6	<del>Perzatti, Arnold, von Terricella Taverna, in Muriwil</del>	<del>Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
		6	<del>Troesen, Hans-Georg, von Thunstetten, in Rheinfelden</del>	<del>Generaldirektor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
		6	<del>Meier, Dr. Hans-Anton, von Tägerig, in Lugano</del>	<del>Generaldirektor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
		5	<del>Blaser, Hans-Peter, von Trubschachen, in Niederbipp</del>		<del>Kollektivprokura zu zweien</del>
		6	<del>Sager, Christian, von Allschwil und Menziken, in Allschwil</del>		<del>Kollektivprokura zu zweien</del>
		7	<del>Rathje, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Männedorf</del>	<del>Vize-Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
		7	<del>Amaud, Daniel, von Pregny-Chambésy und Schellen, in Bremgarten bei Bern</del>		<del>Kollektivprokura zu zweien</del>
		27m	<del>Brandenberger, Dr. Kurt, von Winterthur, in Breitenbach</del>	<del>Vize-Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
		3	<del>Rathje, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Männedorf</del>	<del>Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
		9	<del>Burger, Alfred genannt Fred, von Zürich und Brugg, in Birmensdorf ZH</del>	<del>Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
	10	21	<del>STC-Coopers &amp; Lybrand AG, in Basel</del>	<del>Revisionsstelle</del>	
	11	12m	<del>Kissling, Dr. Willy R., von Wolfwil, in Rapperswil SG</del>	<del>Mitglied des Verwaltungsrates</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
	11	23	<del>Korrmann, André, von Bern in Grafenried</del>		<del>Kollektivprokura zu zweien</del>
	12	15m	<del>Kissling, Dr. Willy R., von Wolfwil, in Rapperswil SG</del>	<del>Mitglied des Verwaltungsrates</del>	<del>ohne Zeichnungsberechtigung</del>
	13	25	<del>Reiss-Rüding, Rosemarie, von Sumiswald, in Muri bei Bern</del>		<del>Kollektivprokura zu zweien</del>
	14	24	<del>Bieri, Christian, von Schangnau, in Thörigen</del>		<del>Kollektivprokura zu zweien</del>
	14	20m	<del>Blumer, Ruth, von Schwanden GL, in Zürich</del>	<del>Vize-Direktorin</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
	15	25	<del>Kissling, Dr. Willy R., von Wolfwil, in Freienbach</del>	<del>Mitglied des Verwaltungsrates</del>	<del>ohne Zeichnungsberechtigung</del>
	16		<del>von Däniken, Bruno, von Niedergösgen und Niedererlinsbach, in Niedergösgen</del>	<del>Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
	16	17m	<del>Messner, Martin A.C., von Winterthur, in Schaaf (LI)</del>	<del>Generaldirektor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
	17	29m	<del>Messner, Martin A.C., von Winterthur, in Feusisberg</del>	<del>Generaldirektor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
			<del>Tobler, Lena, von Lutzenberg, in Bülach</del>	<del>Vize-Direktorin</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
	17	27	<del>Eberhard, Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil</del>	<del>Vize-Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
	18	29	<del>Lüthy, René, von Wohlen AG, in Suhr</del>	<del>Generaldirektor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
	18		<del>Burger, Alfred genannt Fred, von Zürich und Brugg, in Uitikon</del>	<del>Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
	19	26m	<del>Hochler, Dr. Roger, von Oberwald, in Gränichen</del>		<del>Kollektivprokura zu zweien</del>
	20	25	<del>Blumer, Ruth, von Schwanden GL, in Zürich</del>	<del>Direktorin</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
	20	27	<del>Bätwyler, Ulrich, von Unterentfelden, in Oberdorf SO</del>	<del>Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
	20	29	<del>Sahner, Stephan, von Basel und Kaltbrunn, in Mättikon</del>	<del>Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
	20	28	<del>Schildmecht, Dr. Peter, von Teufen AR, in Oberhofen am Thunersee</del>	<del>Direktor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
	21		<del>PricewaterhouseCoopers AG, in Basel</del>	<del>Revisionsstelle</del>	
	22		<del>Vogel, Walter T., von Zürich und St. Gallen, in Maienfeld</del>	<del>Generaldirektor</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
	23	29	<del>Boss, Niklaus F., von Sottigen, in Teufenthal AG</del>		<del>Kollektivprokura zu zweien</del>
	24		<del>Gröning, Manuela, von Gerlafingen, in Gerlafingen</del>		<del>Kollektivprokura zu zweien</del>
	25	30	<del>Zimmerli, Roland, von Unterentfelden, in Schätteldorf</del>	<del>Präsident des Verwaltungsrates</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
	25	30	<del>Gulloetti, Riccardo, von Bern und Bremgarten bei Bern, in Kusnacht ZH</del>	<del>Mitglied des Verwaltungsrates</del>	<del>ohne Zeichnungsberechtigung</del>

INDEX

Handelsregister des Kantons Solothurn - Hauptregister

CH-251.3.000.058-0 Von Roll Holding AG Gerlafingen 4

Alle Eintragungen

Bi	Ae	Lo	Personalangaben	Funktion	Zeichnungsart
25		31m	<del>Nitsche, Dr. Friedrich, österreichischer Staatsangehöriger, in Villach (AT)</del>	<del>Mitglied des Verwaltungsrates</del>	<del>ohne Zeichnungsbe- rechtigung</del>
25		31m	<del>Peskes, Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (DE)</del>	<del>Mitglied des Verwaltungsrates</del>	<del>ohne Zeichnungsbe- rechtigung</del>
27		29	<del>Wicki, Toni J., von Aristau, in Oberrohrdorf</del>	<del>Mitglied des Verwaltungsrates</del>	<del>ohne Zeichnungsbe- rechtigung</del>
26		29	Hischier, Dr. Roger, von Oberwald, in Holziken		Kollektivprokura zu zweien
26			Bögli, Dr. Thomas Fritz, von Seeburg, in Altendorf	Direktor	Kollektivunterschrift zu zweien
26			Weber, Stefan, von Winterthur, in Oberägeri	Direktor	Kollektivunterschrift zu zweien
27			Brandenberger, Dr. Kurt, von Winterthur, in Frick	Vize-Direktor	Kollektivunterschrift zu zweien
29		30m	<del>Niederer, Alfred M., von Trogen, in Wädenswil</del>	<del>Vizepräsident des Verwaltungsrates</del>	<del>Kollektivunterschrift zu zweien</del>
29		30m	<del>Elsen, Claude F.G., luxemburgischer Staatsangehöriger, in Karlsruhe (D)</del>	<del>Mitglied des Verwaltungsrates</del>	<del>ohne Zeichnungsbe- rechtigung</del>
29		31m	<del>Lalive d'Epinay, Dr. Thierry, von Fribourg und Ennetbaden, in Bâch SZ</del>	<del>Mitglied des Verwaltungsrates</del>	<del>ohne Zeichnungsbe- rechtigung</del>
29		31m	<del>Renner, Oskar K., von Vorderthal, in Thalwil</del>	<del>Mitglied des Verwaltungsrates</del>	<del>ohne Zeichnungsbe- rechtigung</del>
		31m	Spuhler, Peter C., von Bärlich, in Weiningen TG	Mitglied des Verwaltungsrates	ohne Zeichnungsbe- rechtigung
29			Messner, Martin A.C., von Winterthur, in Feldbach	Generaldirektor	Kollektivunterschrift zu zweien
30			Niederer, Alfred M., von Trogen, in Wädenswil	Präsident des Verwaltungsrates	Kollektivunterschrift zu zweien
30			Elsen, Claude F.G., luxemburgischer Staatsangehöriger, in Karlsruhe (D)	Vizepräsident des Verwaltungsrates	Kollektivunterschrift zu zweien
31			Lalive d'Epinay, Dr. Thierry, von Fribourg und Ennetbaden, in Bâch SZ	Mitglied des Verwaltungsrates	Kollektivunterschrift zu zweien
31			Nitsche, Dr. Friedrich, österreichischer Staatsangehöriger, in Villach (AT)	Mitglied des Verwaltungsrates	Kollektivunterschrift zu zweien
31			Peskes, Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (DE)	Mitglied des Verwaltungsrates	Kollektivunterschrift zu zweien
31			Renner, Oskar K., von Vorderthal, in Thalwil	Mitglied des Verwaltungsrates	Kollektivunterschrift zu zweien
31			Spuhler, Peter C., von Zürich, in Weiningen TG	Mitglied des Verwaltungsrates	Kollektivunterschrift zu zweien

4710 Klus-Balsthal, 17.12.2002 08:15 Dieser Auszug aus dem kantonalen Handelsregister hat ohne die nebenstehende Originalbeglaubigung keine Gültigkeit. Er enthält alle gegenwärtig für diese Firma gültigen Eintragungen sowie allfällig seit 03.01.1995 gestrichenen Eintragungen. Auf besonderes Verlangen kann auch ein Auszug erstellt werden, der lediglich alle gegenwärtig gültigen Eintragungen enthält.

Beglaubigt:  
Handelsregisteramt  
des Kantons Solothurn



*[Handwritten signature]*



No. registre	Nature juridique	Inscript.	Radiation	Report de:	15/133 ss.
CR-670.3.002.028-5	Société anonyme	12.06.1995		sur:	1

## Toutes les inscriptions

in ra	Raison sociale	réf	Siège				
1	Von Roll Tuyaux pression SA (Von Roll Druckrohr AG) (Von Roll Pressure Pipes Ltd.) (Von Roll Tubi a pressione SA)	1	Courrendlin				
8	Von Roll Infranet SA						
9	(Von Roll Infranet AG) (Von Roll Infranet Ltd.)						
réf	Capital-actions(CHF)	Capital libéré(CHF)	Répartition des actions				
1	23'000'000.--	23'000'000.--	23'000 actions nominatives de CHF 1'000.--				
réf	Capital-parti.(CHF)	Capital libéré(CHF)	Bons de participation (BP)				
réf	Adresse						
1	2830 Choindex (commune de Courrendlin)						
in ra	But	réf	Adresse administrative				
1	<del>Fabrication, vente et distribution de tous types de tuyaux et raccords en fonte pour l'adduction de gaz et d'eau, l'irrigation, l'assainissement pour des eaux usées (génie civil et bâtiment) ainsi que tous les accessoires de raccordement. La société peut s'occuper également de tout ce qui se rapporte à l'industrie métallurgique. Elle produira dans plusieurs centrales une partie de son énergie électrique. Elle peut constituer des succursales et des sociétés filiales en Suisse et à l'étranger. Elle peut acquérir, détenir et aliéner des immeubles. Elle peut participer et s'intéresser à toutes affaires commerciales, financières et autres en relation directe ou indirecte avec le but principal, en particulier acheter et revendre des matières premières, produits de fonderie et accessoires, ainsi que de l'électricité. Elle peut acheter et revendre le gaz naturel sur l'aire de Choindex.</del>	12	Von Roll-Strasse 24 4702 Oensingen				
8	La production, la vente et la distribution d'hydrants, vannes, robinetterie et voirie, de tous types de tuyaux et raccords en fonte ductile pour l'adduction de gaz et d'eau, l'irrigation, des installations d'enneigement, des conduites forcées (centrales hydro-électriques), l'assainissement pour des eaux usées (génie civil et bâtiment) ainsi que tous les accessoires de raccordement. La société peut s'occuper également de tout ce qui se rapporte à l'industrie métallurgique. La société produira dans plusieurs centrales, une partie de son énergie électrique; elle peut constituer des succursales et des sociétés filiales et participer à d'autres entreprises. Elle peut acquérir, détenir et aliéner des immeubles; participer et s'intéresser à toutes affaires commerciales, financières et autres en relation directe ou indirecte avec son but principal, en particulier, acheter et revendre des matières premières, produits de fonderie et accessoires, ainsi que l'électricité; elle peut acheter et revendre le gaz naturel sur l'aire de Choindex.						
in ra	Observations	réf	Date des statuts				
1	Restriction quant à la transmissibilité des actions.	1	02.06.1995				
		8	08.12.2000				
in ra	Apports en nature, reprises de biens, avantages particuliers	réf	Organe de publication				
1	Apport de Von Roll S.A., Gerlafingen, selon bilan au 1.1.1995 et contrat du 15.5.1995, d'actifs par CHF 80'674'983.55 et des passifs par CHF 19'242'292.06 de sa succursale de Choindex "Von Roll S.A., Département Tuyaux pression, Choindex", soit un actif net de CHF 61'432'691.49, dont CHF 23'000'000.-- imputés sur le capital-actions.	1	FOSC				
10	Selon contrat de fusion du 14.5.2001, la société a repris, au sens de l'art. 748 CO, l'actif et le passif de "Von Roll Armaturen AG", à Oensingen, selon bilan au 31.12.2000, accusant un actif de CHF 33'065'373.86 et un passif de CHF 24'373'836.48, soit un actif net de CHF 8'691'537.38. La fusion a lieu sans augmentation du capital-actions, "Von Roll Infranet Holding AG", à Gerlafingen détenant l'entier du capital social de "Von Roll Infranet SA" et "Von Roll Armaturen AG".						
in ra	Succursale	in ra	Succursale	in ra	Succursale	in ra	Succursale





CH-670.3.002.028-5	Von Roll Infranet SA	Courrendlin	2
--------------------	----------------------	-------------	---

Toutes les inscriptions

S	réf	No	jour.	Date	jour.	No	FOSC	Date	jour.	No	FOSC	Date	jour.	No	FOSC	Date	jour.	No	FOSC
	0			(report)	(report)					AV	9	212	16.02.2001	37	22.02.2001	1368			
MR	1	324	16.06.1998			124	01.07.1998	4533		AV	10	559	15.05.2001	97	21.05.2001	3821			
MR	2	85	12.02.1999			38	24.02.1999	1266		AV	11	577	22.05.2001	102	29.05.2001	4032			
MR	3	172	31.03.1999			72	15.04.1999	2448		EW	12	791	05.07.2001	132	11.07.2001	5295			
MR	4	369	17.08.1999			168	31.08.1999	5958		EW	13	304	12.03.2002	53	18.03.2002				
MR	5	204	02.03.2000			53	15.03.2000	1750		EW	14	1092	17.12.2002	248	23.12.2002				
MR	6	590	14.08.2000			165	25.08.2000	5804											
AV	7	877	04.12.2000			240	08.12.2000	8388											
AV	8	931	20.12.2000			252	28.12.2000	8894											

ins/mod	rad	Indications personnelles	Fonction	Mode de signature
1	4	<del>Hanert, Eckhard Dr., de Allemagne, à Bolligen</del>	<del>président</del>	<del>signature collective à deux</del>
1	3m	Tanner, Alfred, de Eriswil, à Courrendlin	membre et directeur	signature collective à deux
1	3	Flad, Horst, de Balsthal, à Balsthal	membre	signature collective à deux
1	3	Spieser, Hansruedi, de Uhwiesen (Laufen Uhwiesen), à Delémont	membre	signature collective à deux
1	6	Dal Busco, Giancarlo, de Courrendlin, à Courrendlin	vice-directeur	signature collective à deux
1	3	Meier, Rolf, de Bâle, à Wetzikon	vice-directeur	signature collective à deux
1	9	Schliephake, Henning, de Allemagne, à Courrendlin	vice-directeur	signature collective à deux
1		Burger, Alfred dit Fred, de Zurich et Burg AG, à Birmensdorf ZH		signature collective à deux
1		von Däniken, Bruno, de Niedergösgen et Niedererlinsbach, à Niedergösgen		signature collective à deux
1	3	Hahnloser, Hans Georg, de Zurich, à Muri bei Bern		signature collective à deux
1	13	Persatti, Arnold, de Torricella Taverne, à Madiwil		signature collective à deux
1	13	Rethje Rainer, de Allemagne, à Mannedorf		signature collective à deux
1	5	Ackermann, André, de Mülliswil Ramiswil, à Vieques		procuration collective à deux
1	6	Arnaud, Daniel, de Pregny et Secliten, à Bremgarten bei Bern		procuration collective à deux
1	8	Boner, Werner, de Laupersdorf, à Balsthal		procuration collective à deux
1	3	De Lorenzi, Sergio, de Miglieglia, à Courtételle		procuration collective à deux
1	5	Eichenbeler, Ernst, de Affoltern am Albis, à Bâle		procuration collective à deux
1		Eyen, Willy, de Berne, à Moutier		procuration collective à deux
1	3m	Grütter, Markus, de Herbolswil, à Grenchen		procuration collective à deux
1	3m	Marx, Nicholas, de Zurich, à Birewil (Münsterdorf)		procuration collective à deux
1	5	Schmid, Peter, de Mühleberg, à Bâle		procuration collective à deux
1	9	Spiegel, Peter, de Kestenholz, à Oberbuchsiten		procuration collective à deux
1	3m	STG Coopers & Lybrand SA, Bâle	organe de révision	signature collective à deux
2	3m	Wirth, Markus, de Bâle, à Umiken		signature collective à deux
2	3m	Blumer, Ruth E., de Schwanden GL, à Zurich		signature collective à deux
2		Mägli, Michael, de Welschenrohr, à Welschenrohr		procuration collective à deux
2	5	Arnitz, Willy, de Obereggenthal, à Rothrist		procuration collective à deux
2	5	Hofer, Johann, de Bannwil, à Balsthal		procuration collective à deux
2	6	Mathy, Jean-Bernard, de Brienz BE, à Doécourt		procuration collective à deux
3	8	Wirth, Markus, de Bâle, à Umiken	membre	signature collective à deux
3	6	Blumer, Ruth E., de Schwanden GL, à Zurich	membre	signature collective à deux
3		Tanner, Alfred, de Eriswil, à Courrendlin	membre	signature collective à deux
3	9	Marx, Nicholas, de Zurich, à Bienne		procuration collective à deux



CH-670.3.002.028-5

Von Roll Infranet SA

Courrendlin

3

Toutes les inscriptions

ins	mod	rad	Indications personnelles	Fonction	Mode de signature
	3		Grütter, Markus, de Herbetswil, à Balsthal		procuration collective à deux
4	3		PricewaterhouseCoopers AG, Bâle Vogel, Walter T., de Zurich et St. Gall, à Maienfeld	organe de révision président	signature collective à deux
5		9	<del>Brunner, Markus, de Ebnet Kappel, à Retkreuz (Riseh)</del>		<del>procuration collective à deux</del>
5		9	<del>Aeby, Pascal Pierre, de Wänawil Flamatt et Rechthalten, à Neyrus FR</del>		<del>procuration collective à deux</del>
5		11	<del>Kaufmann, Jörg, de Lucerne, à Lucerne</del>		<del>procuration collective à deux</del>
5		9	<del>Thiriot, Robert, de Colombier NE, à Colombier NE</del>		<del>procuration collective à deux</del>
7			Banz, Bernhard, de Flühli, à Derendingen		procuration collective à deux
7			Künzli, Christina, de Wolfisberg, à Oensingen		procuration collective à deux
7		13	<del>Oppliger, Rabel, de Heimiswil, à Meiringen</del>		<del>procuration collective à deux</del>
7		9m	<del>Fink, Bruno, de Welschenrohr, à Balsthal</del>		<del>procuration collective à deux</del>
8			Senti, Richard M. Dr., du Liechtenstein, à Oberschan (Wartau)	membre	signature collective à deux
9			Fink, Bruno, de Welschenrohr, à Balsthal	vice-directeur	signature collective à deux
9		14	<del>Flad, Horst, de Balsthal, à Balsthal</del>	directeur	<del>signature collective à deux</del>
9			Baumgartner, Hubert, de Trub, à Balsthal		procuration collective à deux
9		14	<del>Luterbacher, Michel, de Siberist, à Courroux</del>		<del>procuration collective à deux</del>
9			von Bergen, Ernest, de Schattenhalb, à Erschwil		procuration collective à deux
9			Wössner, André, de Niederbipp, à Courfaivre		procuration collective à deux
9			Guggisberg, Kurt, de Englisberg, à Niederbipp		procuration collective à deux
9			Stoller, Kurt, de Kandergrund, à Courroux		procuration collective à deux
11			Burkhard, Ulrich, de Schwarzhäusern, à Subingen	vice-directeur	signature collective à deux
11		14	<del>Bäppen, Walter, de Riggisberg, à Günsberg</del>		<del>procuration collective à deux</del>
11			Neustadt, Michael, de Lucerne, à Oensingen		procuration collective à deux
13			Bögli, Thomas F., de Seeberg, à Altendorf		signature collective à deux
14			Suter, Peter, de Lengnau AG, à Brugg	directeur	signature collective à deux
14			Müller, Urs, de Walterswil SO, à Wangen bei Olten		procuration collective à deux
14			Nielsen, Maick, de Rumisberg, à Günsberg		procuration collective à deux
14			Peterhans, Roger, de Fislisbach, à Hausen bei Brugg (Hausen AG)		procuration collective à deux

Delémont, 24.12.2002 08:13

Cet extrait du registre du commerce n'est pas valable sans l'attestation du préposé apposée ci-dessous. Il contient toutes les inscriptions valables actuellement pour cette raison sociale ainsi que toutes celles qui ont été radiées depuis le 16.06.1998. Les inscriptions radiées précédemment ainsi que les références de publication antérieures ne sont visibles que sur le registre principal (grand livre) précédent.

Extrait certifié conforme

24 DEC. 2002

Delémont, la Préposé:

